"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	$1.00	Un an,	$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne ..... 15 cts
" " par insertion subséquente, la ligne ..... 10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion .. 50 cts
par insertion subséquente .... 25 cts
Avis de naissances, mariages et décès ..... 25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc,
par chaque insertion .... 25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

REMERCIEMENTS

La famille de M. Jos. F. Lebel désire remercier le choeur de chant les dames Forestières, et tous ceux qui out bien vouln leur témoigner des sympathies à l'occasion de la mort de Madame Lebel.

—o—

M.C.N.Bégin agent général d'Assurance, a transporté son bureau dans la bâtisse du Madawaska, voisin de celui de M. Max D. Cormier.

—o—

Melle Germaine Morisette de Rimouski est en promenade chez M. et Mde Edmond Boulay depuis une couple de semaines.

—o—

Les Chevaliers de Colomb sont à organiser un Grand Picnic qui doit avoir lieu dimanche prochain, le 28 courant, au Lac Baker.

Le voyage va se faire par train spécial et on compte qu'il y aura une foule de Chevaliers de la ville et des environt. Un programme élaboré d'amusements a été préparé pour les circonstance, et les picniqueurs vont être accompagnés par la Fanfare d'Edmundston.

—o—

M. Raymond Thibodeau de Ste-Anne était de passage en ville aujourd'hui.

—o—

Melle Lily Nadeau qui était en promenade chez ses parents à Albertine, avec son amie Melle Evelyn Beaulieu est repartie mercredi dernier pour aller reprendre sa position de garde-malade à Boston,

—o—

Se sont enrégistré à l'Hôtel Royal depuis jeudi dernier :

R. Dubord, Québec, J. A. Raymond, Montréal, Daly Gingras Montréal, J. M. Kelleker, Fort, Kent, A. J. Fort Kent, F. E. Fortier, Van-Buren, M. et Mrs Urban, Urban Stock Co., L. N. Beaulieu, Québec, J. J. Frantz, Montréal, J. E Buthelot, Cross Point, N. P. Dumont, St Quentin. L. P. Dionne Grand Isle Me, C. Robichaud, Van-Buren, J. B. Landry, Van-Buren, F. Gay, Van-Buren, J. N. Zink, Moncton, Rev. et Mad. J. E. Fraser, French Village N. S., Rev et Mad. J. Hackenley Bridge water N. S., J. Ayauh, Montréal, M et Mde J. Brown, Van Buren, M. et Mde T. Hiliiker, Lynn Mass, W. S. Gesner, Montrèal, T. W. Duffield, Toronto, Pierre Blier Ludger Blier Florent Blier d'Escourt, Alex Malenfant, Arsenault, O. Prevost, St-Charles, Bellechasse, E. Grenier St Charles, Bellechasse, W. M Bird St-Léonard, S. Akerley, St-Léonard, J. L. Brown, Buckspost Me, C. B. Shea, Montréal, C. Dionne, Québec, Duddley Green, Urban Stock Co, M. et Mde E. Nadeau, Riv.-du Loup, W. M. Kirk Edmundston, J. A. Latouille, Montréal, M. et Mde J. G. Gauld Houlton Me, P. Mellican, Campbellton Alph Lizotte, Ste-Anne de la Pocatierre, A. Ponton, St-Hyacinthe, J. H. Redman, Toronto, J. S. Murray, St-John, Mrs V. M. Moses N.-Y. City, Mrs D. N. Guffith N Y City, Dr et Mde J Blondin, Manchester, Dr et Mad J H Kiniry, Manchester.

NOTRE-DAME-DU-LAC

FETE CHAMPETRE

Dimanche le 28 courant il y aura Fête Champêtre au profit du couvent de notre paroisse. L'œuvre du couvent est trop méritoire pour que nous vous donnions des raisons pour vous demander de bien vouloir venir assister à cette fête.

L'ouverture commencera immédiatement après la messe pour se clôturer dans la soirée.

Venez vous amuser tout en contribuant à une bonne œuvre.

Communiqué.

POSITION DEMANDEE

Jeune homme ayant 4 ans d'expérience dans les bureaux ; connaissant parfaitement les deux langues demande une position. Prendra ouvrage au chantier ou magasin.

Peut fournir les meilleurs references.

EST-CE QUE LE VOTRE SERA LE NUMERO GAGNANT

Commençant le 1er Septembre nous donnerons un billet avec chaque vente de $2.00 et andessus.

Chaque mois nous donnerons à celui qui aura le billet gagnant la valeur de 5.00 en chaussure.

Voyez votre nouvelle ligne de marchandise d'automne.

B. H. EARLE

AVIS

Les descendants de M. Joseph Cyriac Dubé, autrefois de St-Jean-Port-Joli, et Dame Emélie Anctil, son épouse, sont priés de communiquer avec M. Joseph Sirois, Notaire, 19, rue Couillard, Québec.

St-Léonard

Les Révérends Messienrs Th Albert de Grand Sault, N. B., Eloi Martin de St-André de Madawaska, J B. Thibault, de Kedgewick, Theo Haché, de Paquetville N. B., étaient en visite hier chez le Rév. M. Comeau curé de cette paroisse. Quelques-uns revenaient du Congrès de Church Point, et Grand'Prée, et se disent enchantés de leur voyage.

SUC. D'EON NO 82
Pubnico Ouest, N. E.
Délégués
Melle Exilda Leblanc, Blrnche D'Entremont.
SUC. ST-LOUIS NO 62
Pomquet, N. E
Délégué
Rev. Père George L Landry

Sir Sam Hughes ancien ministre de la Milice dans le cabinet Borden est décédé mardi matin le 23 Aout à Lindsay, Ontario, à l'âge de 68 ans.

Professeur del Musique

A partir du 6 septembre Melle M-Jeanne Beaulieu continuera à donner ses cours de leçons de Piano à Edmundston.

Pour autres renseignements s'adresser au No 77 rue Burpee, téléphone 88-41.

ATTENTION

J'offre en vente une automobile "Overland" en très bon ordre et overhaulée en neuf. Pour plus de renseignements adressez vous à

OVIDE MICHAUD,
Tel. 20-41 Charretier,
26-3f. Rue Laporte, Edmundston

Le Madawaska est le seul journal qui soit resté à $1.00 depuis la guerre ; malgré cela, nous avons beaucoup d'arriérages pour abonnements. Veuillez donc ne pas mettre de côté l'état de compte qui vous est envoyée. Le meilleur moyen de rendre notre journal plus intéressant.

Peinturage de maison et décorations par contrat ou autrement

S'adresser à
W. J. CARR
Hartland N. B.

Bonne Occasion

Ne perdez pas votre chance. J'ai à vendre un lot de 114 pieds carrés sur la rue St-François, près du Transcontinental. C'est le temps de vous procurer un beau lot à bon marché. Pour plus de renseignements veuillez vous adressez à

J. H. MICHAUD,
Employé au C. N. R.
Rue D'Amours, Edmundston
26-3 f. p.

BOIS A CONSTRUIRE

Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.

Dr A. M. SORMANY,
j. n. o. JOS J. MARTIN,

A VENDRE

Maison neuve, à deux étages, situé sur le chemin de St-Jacques, du coté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre a bonnes conditions pour acheteur sérieux.

S'adresser à
PHILIAS BOSSE, prop.

Vous pouvez vous procurez à l'Imprimerie du Madawaska : Papier à lettre, Enveloppes, Cartes de visite, Cartes martuaires, livrets de reçus, crayons, plumes, encre etc.

Bloc *Le Madawaska*, porte voisine de la pharmacie Edmundston.

Notice

My wife Amélia Duperré Therriault, having on the 21st day of July, 1921, left my bed and board, the public is hereby caution from harboring and advancing her any merchandise of any kind on my account, as I will not pay uor entertain the idea to pay any bill contracted by her.

Dated at St-Anne, N. B., this 1st day of August, A. D. 1921

Frank Therriault

Incendie ! !

Le feu, comme la mort, ne ménage pas ses victimes. Il cause souvent bien des misères, surtout à ceux qui n'ont pas de protection.

Il peut à n'importe quel moment s'introduire chez nous:

Pourquoi ne pas vous protéger en achetant une Assurance dans a North West Fire Insurance Co ; c'est une protection sûre contre les pertes causés par le feu, et vous pouvez vous procurer cette assurance en vous adressant à

ALPHONSE CHIASSON
Au Bureau du Madawaska.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

C'EST MEILLEUR QUE DES LAXATIFS

Une tablette NR chaque soir pendant une semaine corrigera votre constipation et rendra inutile l'emploi constant de remèdes. Essayez-la.

Mauvaise digestion et assimilation signifient corps pauvrement nourri et vitalité piètre. Mauvaise élimination signifie intestins obstrués, fermentation, putréfaction et formation de gaz empoisonnés qui sont absorbés par le sang et entraînés dans tout l'organisme.

Le résultat est la faiblesse, des maux de tête, des étourdissements, la langue chargée, foie inactif, attaques bilieuses, perte d'énergie, nervosité, mauvais appétit, appauvrissement du sang, teint blême, boutons, maladies de peau et souvent maladies sérieuses.

Les laxatifs ordinaires, purges et cathartiques—sels, huiles, calomel, et semblables—peuvent causer un soulagement de quelques heures; mais une amélioration réelle, durable, ne peut venir que par l'emploi de médicaments qui améliorent et renforcissent les organes digestifs aussi bien que ceux de l'élimination.

Procurez-vous une boîte de Nature's Remedy (Tablettes NR) de 25c et prenez une tablette chaque soir pendant une semaine. Un soulagement suivra la première dose, mais quelques jours s'écouleront avant que vous sentiez le bénéfice complet. Lorsque vous êtes renforci et que vous vous sentez tels que vous étiez avant, vous n'avez pas besoin de prendre des médicaments chaque jour. De temps à autre une tablette NR conservera votre organisme en bonne condition et vous vous sentirez toujours très bien. Souvenez-vous que se conserver en bonne santé est toujours plus facile et meilleur marché que se guérir.

Nature's Remedy (Tablettes NR) est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.

Natures Remedy
NR TABLETS NR
Better than Pills For Liver Ills. GET A 25c Box

P. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR

L. H. LEVASSEUR ENG'R
NEGOCIANTS EN GROS
EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS
RIVIERE DU LOUP STATION, - - QUE.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
Capital Paye et Surplus $4.400.000.00
Actif total, au dela de $50.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard.

1o—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

2o—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

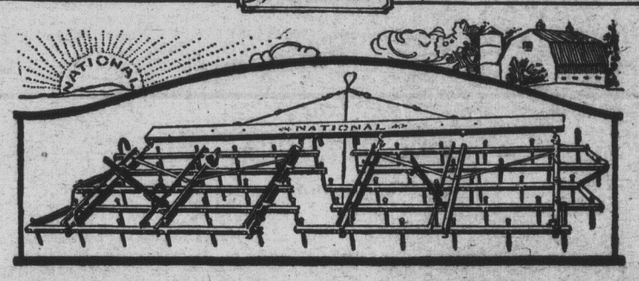
3o—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis ($1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :
F. H. Bourgoin, gérant local.

National



LES HERSES "NATIONAL" A DENTS DROITES

Constituent une amélioration éclatante sur les anciennes herses.

Les Herses "NATIONAL" à dents droites sont complètement faites en acier de première qualité. Celles qui sont à levier ont un bâti d'acier laminé en I auquel les dents sont fixées par de fortes crampes resserrées par des boulons. Ce bâti est à la fois solide et flexible, en sorte que la rencontre des obstacles les plus durs ne l'endommage pas. En outre, nos herses à dents droites, avec leviers, ONT UNE AMELIORATION QUI NE SE RENCONTRE PAS DANS LES AUTRES HERSES DU MEME GENRE FABRIQUEES AU PAYS: elles ont des *gardes de côté* qui consistent en de larges bandes d'acier qui recouvrent les deux côtés de la herse et dont le but est d'empêcher le bout des rangées de dents de s'accrocher aux obstacles, arbres, arbustes, arbres fruitiers, etc.

Les Herses "NATIONAL" à dents droites, sans levier, ont un bâti fait en barres d'acier carrées et croisées de façon à former des lozanges. A chacun de ces points d'intersection des barres, une dent est resserrée automatiquement au moyen d'une pince d'acier. Cette herse est de construction ingénieuse et pratique; elle est en grande demande.

NOS HERSES A DENTS DROITES ONT LES DIMENSIONS SUIVANTES:

Herses "National" à dents "diamant" avec levier.	*Herses "National" à dents droites, carrées, sans levier.*
A deux sections, 60 dents, hersage de 9 pieds, et 11 pouces de largeur.	A trois sections; 45 dents.
A trois sections, 90 dents, hersage de 15 pieds.	A quatre sections; 60 dents.
A quatre sections, 120 dents, hersage de 20 pieds.	A cinq sections; 75 dents.
Vendues avec barres de traction pour deux, trois ou quatre sections.	A six sections; 90 dents.
	Vendues avec barres de traction pour trois, quatre, cinq et six sections.

Nous fabriquons aussi les herses à dents à ressorts et à disques qui répondent à tous les besoins du sol et à toutes les exigences des cultivateurs. Avant d'acheter une herse ou tout autre instrument aratoire; écrivez et demandez notre catalogue; il vous sera envoyé gratuitement avec l'adresse de notre agent le plus rapproché de chez vous.

MANUFACTURIERS de MACHINES AGRICOLES, Charrues, Herses, Semoirs, Rouleaux, Faucheuses, Râteaux, Lieuses, Moissonneuses & Gerbeuses, etc., Marque "NATIONAL"

La Machine Agricole Nationale Ltée

MANUFACTURIERS [illegible] Marque NATIONAL

Bureaux, Usines et Entrepôts: MONTMAGNY, Qué. Can.

Des succursales seront bientôt ouvertes à Québec, Montréal, [illegible]